

Fiche technique

Récepteur de barrière immatérielle de sécurité

Art. n°: 68001210

MLC510R20-1050



Contenu

- Caractéristiques techniques
- Encombrement
- Raccordement électrique
- Schémas de connexions
- Commande et affichage
- Émetteurs adaptés
- Code d'article
- Remarques
- Accessoires















Caractéristiques techniques



Données de base

Série	MLC 500
Type d'appareil	Récepteur
Contenu	2 coulisseaux BT-NC
Application	Protection des mains

Fonctions

Pack fonctionnel	Basic
Fonctions	Commutation du canal de transmission
	Démarrage/redémarrage automatique

Caractéristiques

Туре	4, CEI/EN 61496
SIL	3, CEI 61508
SILCL	3, CEI/EN 62061
Niveau de performance (PL)	e, EN ISO 13849-1
PFH _D	7,73E-09 par heure
Durée d'utilisation T _M	20 années, EN ISO 13849-1
Catégorie	4, EN ISO 13849

Données du champ de protection

Résolution	20 mm	
Hauteur du champ de protection	1.050 mm	

Données optiques

Synchronisation	Optique entre l'émetteur et le récepteur
•	

Données électriques

Protection E/S	Protection contre les courts-circuits
	Protection contre les surtensions
Données de puissance	
Tension d'alimentation U _N	24 V, CC, -20 20 %

Tension d'alimentation U _N	24 V, CC, -20 20 %
Consommation, max.	150 mA
Sécurisation	2 A à action semi-retardée

Sorties

Nombre de sorties de commutation	2 pièce(s)
de sécurité (OSSD)	

Sorties de commutation de sécurité

Туре	Sortie de commutation de sécurité OSSD
Tension de commutation high min.	18 V
Tension de commutation low max.	2,5 V
Tension de commutation type	22,5 V
Type de tension	CC
Charge électrique max.	380 mA
Inductance de charge	2.000 μΗ
Capacité de charge	0,3 μF
Courant résiduel max.	0,2 mA
Courant résiduel type	0,002 mA
Chute de tension	1,5 V

Sortie de commutation de sécurité 1

Affectation	Connexion 1, broche 2
Organe de commutation	Transistor, PNP

Sortie de commutation de sécurité 2

Affectation	Connexion 1, broche 4
Organe de commutation	Transistor, PNP

Données temps de réaction

Temps de réaction	19 ms
Temps de réactivation	100 ms

Connexion

Nombre de connexions

Connexion 1	
Fonction	Interface machine
Type de connexion	Connecteur rond

1 pièce(s)

Taille du filetage M12 Matériau Métallique Nombre de pôles 5 pôles

Propriétés du câble

i i opilotoo aa oabio	
Section de conducteur autorisée type	0,25 mm ²
Longueur câble de raccordement, max.	100 m
Résistance de ligne autorisée pour la charge max	200 Ω

Données mécaniques

Dimensions (I x H x L)	29 mm x 1.116 mm x 35,4 mm
Matériau du boîtier	Métallique
Boîtier métallique	Aluminium
Matériau de la fenêtre optique	Plastique / PMMA
Matériau des capuchons	Zinc moulé sous pression
Poids net	1.200 g
Couleur du boîtier	Jaune, RAL 1021
Type de fixation	Équerres de fixation
	Montage en rainure
	Montage sur montant
	Support tournant

Commande et affichage

Type d'affichage	LED
Nombre de LED	2 pièce(s)

Caractéristiques ambiantes

Température ambiante, fonctionne- ment	-30 55 °C
Température ambiante, stockage	-30 70 °C
Humidité relative de l'air (sans conder sation)	1- 0 95 %

Certifications

Indice de protection	IP 65
Classe de protection	III
Homologations	c TÜV NRTL US
	c UL US
	KCs
	TÜV Süd
Résistance aux vibrations	50 m/s²
Résistance aux chocs	100 m/s ²
Brevets américains	US 6,418,546 B

Leuze electronic GmbH + Co. KG

info@leuze.com • www.leuze.com Tél.: +49 7021 573-0 • Fax: +49 7021 573-199

Sous réserve de modifications techniques fre • 2025-10-30

Caractéristiques techniques

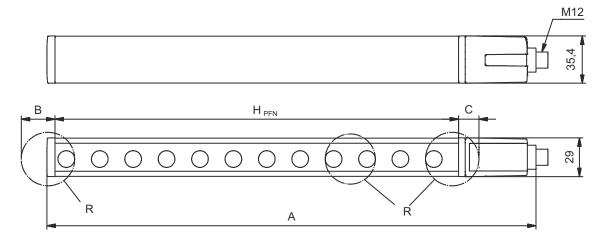


Numéro de tarif douanier	85365019
ECLASS 5.1.4	27272704
ECLASS 8.0	27272704
ECLASS 9.0	27272704
ECLASS 10.0	27272704
ECLASS 11.0	27272704
ECLASS 12.0	27272704
ECLASS 13.0	27272704
ECLASS 14.0	27272704
ECLASS 15.0	27272704
ETIM 5.0	EC002549
ETIM 6.0	EC002549
ETIM 7.0	EC002549
ETIM 8.0	EC002549
ETIM 9.0	EC002549
ETIM 10.0	EC002549

Encombrement

Toutes les dimensions sont en millimètres

Calcul de la hauteur effective du champ de protection $H_{PFE} = H_{PFN} + B + C$



- H_{PFE} Hauteur effective du champ de protection = 1067 mm
- H_{PFN} Hauteur nominale du champ de protection = 1050 mm
- A Hauteur totale = 1116 mm
- B 7 mm

- C 10 mm
- R La hauteur effective du champ de protection H_{PFE} va au-delà des dimensions de la zone optique jusqu'aux arêtes extérieures des cercles signalés par la lettre « R ».

Raccordement électrique

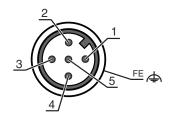
Connexion 1

Fonction	Interface machine
Type de connexion	Connecteur rond
Taille du filetage	M12
Туре	Prise mâle
Matériau	Métallique
Nombre de pôles	5 pôles
Codage	Codage A
Boîtier de connecteur	FE/SHIELD

Raccordement électrique

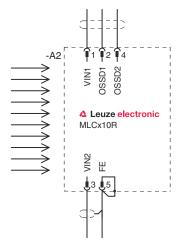


Broche	Affectation des broches	Couleur de brin
1	VIN1	Brun
2	OSSD1	Blanc
3	VIN2	Bleu
4	OSSD2	Noir
5	FE/SHIELD	Gris



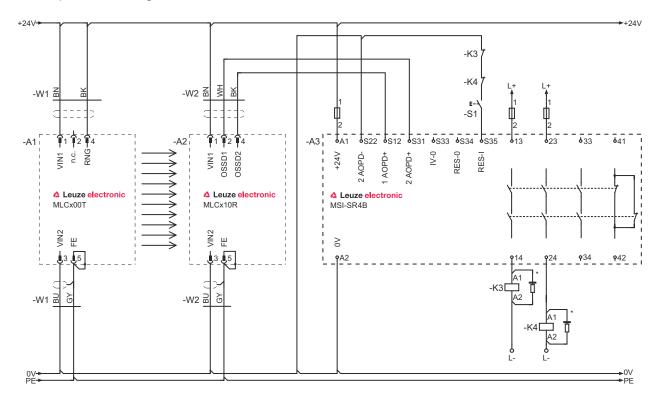
Schémas de connexions

Schéma de raccordement du récepteur



- VIN1 = +24 V, VIN2 = 0 V : canal de transmission C1
- VIN1 = 0 V, VIN2 = +24 V : canal de transmission C2

Exemple de câblage avec relais de sécurité MSI-SR4B en aval







LED	Affichage	Signification
1	Off	Appareil éteint
	Lumière rouge permanente	OSSD inactive.
	Rouge clignotante, 1 Hz	Erreur externe
	Rouge clignotante, 10 Hz	Erreur interne
	Verte clignotante, 1 Hz	OSSD active, signal faible
	Lumière verte permanente	OSSD active
2	Off	Canal de transmission C1
	Lumière rouge permanente	OSSD inactive, canal de transmission C2

Émetteurs adaptés

Art. n°	Désignation	Article	Description
68000210	MLC500T20-1050	Émetteur de barrière immatérielle de sécurité	Résolution: 20 mm Hauteur du champ de protection: 1.050 mm Portée: 0 15 m Connexion: Connecteur rond, M12, Métallique, 5 pôles
68008210	MLC502T20-1050	Émetteur de barrière immatérielle de sécurité	Résolution: 20 mm Hauteur du champ de protection: 1.050 mm Portée: 0 15 m Connexion: Connecteur rond, M12, Métallique, 5 pôles

Code d'article

Désignation d'article : MLCxyy-za-hhhhei-ooo	
--	--

MLC	Barrière immatérielle de sécurité
х	Série 3 : MLC 300 5 : MLC 500
уу	Classes fonctionnelles 00 : émetteur 01 : émetteur (AIDA) 02 : émetteur avec entrée test 10 : récepteur Basic - redémarrage automatique 11 : récepteur Basic - redémarrage automatique (AIDA) 20 : récepteur Standard - EDM/RES sélectionnable 30 : récepteur Extended - blanking/inhibition ou Gating 35 : récepteur Extended - Gating
z	Type d'appareil T : émetteur R : récepteur
a	Résolution 14 : 14 mm 20 : 20 mm 30 : 30 mm 40 : 40 mm 90 : 90 mm
hhhh	Hauteur du champ de protection 150 3000 : de 150 mm à 3000 mm
е	Host/Guest (en option) H: Host MG: Middle Guest G: Guest
i	Interface (en option) /A : AS-i

Code d'article



MLC Barrière immatérielle de sécurité

000

Option

N : haute résistance aux vibrations EX2 : protection contre les explosions (zones 2 + 22) SPG : Smart Process Gating

SPG RR : Smart Process Gating - Résolution réduite

Remarque



🖖 Vous trouverez une liste de tous les types d'appareil disponibles sur le site Internet de Leuze à l'adresse www.leuze.com.

Remarques



Respecter les directives d'utilisation conforme!



🖔 Le produit ne doit être mis en service que par des personnes qualifiées.

b Employez toujours le produit dans le respect des directives d'utilisation conforme.

Accessoires

Connectique - Câbles de raccordement

 Art. n°	Désignation	Article	Description
50133860	KD S-M12-5A-P1-050	Câble de raccordement	Connexion 1: Connecteur rond, M12, Axiale, Prise femelle, Codage A, 5 pôles Connecteur rond, LED: Non Connexion 2: Extrémité libre Blindé: Oui Longueur de câble: 5.000 mm Matériau de gaine: PUR

Technique de fixation - Supports tournants

	Art. n°	Désignation	Article	Description
P. Car	429393	BT-2HF	Kit de support	Fixation, côté installation: Fixation traversante Fixation, côté appareil: Serrable Type de pièce de fixation: Pivotant 360° Matériau: Métallique, Plastique

Leuze electronic GmbH + Co. KG The Sensor People In der Braike 1, D-73277 Owen

info@leuze.com • www.leuze.com Tél.: +49 7021 573-0 • Fax: +49 7021 573-199

Sous réserve de modifications techniques fre • 2025-10-30





Services

Art. n°	Désignation	Article	Description
S981050	CS40-I-140	Inspection de sécurité	Détails: Vérification d'une application à barrière optique de sécurité selon les normes et directives actuelles, enregistrement des données des appareils et des machines dans une base de données, élaboration d'un protocole d'essai par application. Conditions: L'arrêt de la machine doit être possible, la prise en charge par des collaborateurs du client et l'accessibilité à la machine pour les collaborateurs de Leuze doivent être garantis.
S981046	CS40-S-140	Assistance pour la mise en service	Détails: Pour appareils de sécurité, mesure des temps d'arrêt et première inspection comprises. Conditions: Les appareils et câbles de raccordement sont déjà montés, prix hors frais de voyage et, le cas échéant, d'hébergement.

Remarque



🤟 Vous trouverez une liste de tous les accessoires disponibles sur le site Internet de Leuze sous l'onglet Téléchargement de la page de détail de l'article.